No. 48815

Ireland and Serbia

Convention between Ireland and the Republic of Serbia for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Belgrade, 23 September 2009

Entry into force: 16 June 2010 by notification, in accordance with article 27

Authentic texts: English and Serbian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 5 August 2011

Irlande et Serbie

Convention entre l'Irlande et la République de Serbie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Belgrade, 23 septembre 2009

Entrée en vigueur : 16 juin 2010 par notification, conformément à l'article 27

Textes authentiques: anglais et serbe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Irlande, 5 août 2011

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]*

CONVENTION

BETWEEN

IRELAND

AND

THE REPUBLIC OF SERBIA

FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME

^{*} Published as submitted – Publié tel que soumis.

THE GOVERNMENT OF IRELAND

AND

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA

desiring to conclude a Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, have agreed as follows:

Article 1 PERSONS COVERED

This Convention shall apply to persons who are residents of one or both of the Contracting States.

Article 2 TAXES COVERED

- 1. This Convention shall apply to taxes on income imposed on behalf of a Contracting State or of its political subdivisions or local authorities, irrespective of the manner in which they are levied.
- 2. There shall be regarded as taxes on income all taxes imposed on total income or on elements of income, including taxes on gains from the alienation of movable or immovable property.
- 3. The existing taxes to which the Convention shall apply are in particular:
 - in the case of Ireland:
 - 1) the income tax;
 - 2) the corporation tax; and
 - 3) the capital gains tax;

(hereinafter referred to as "Irish tax");

- in the case of Serbia:
- 1) the corporate income tax;
- 2) personal income tax.

(hereinafter referred to as "Serbian tax").

4. The Convention shall apply also to any identical or substantially similar taxes that are imposed after the date of signature of the Convention in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any significant changes that have been made in their taxation laws.

Article 3 GENERAL DEFINITIONS

- 1. For the purposes of this Convention, unless the context otherwise requires:
 - the term "Ireland" includes any area outside the territorial waters of Ireland which has been or may hereafter be designated under the laws of Ireland concerning the Exclusive Economic Zone and the Continental Shelf, as an area within which Ireland may exercise such sovereign rights and jurisdiction as are in conformity with international law;
 - 2) the term "Serbia" means the Republic of Serbia and when used in a geographical sense it means the territory of the Republic of Serbia;
 - 3) the terms "a Contracting State" and "the other Contracting State" mean Ireland or Serbia, as the context requires;
 - 4) the term "person" includes an individual, a company and any other body of persons:
 - 5) the term "company" means any body corporate or any entity that is treated as a body corporate for tax purposes;
 - 6) the terms "enterprise of a Contracting State" and "enterprise of the other Contracting State" mean respectively an enterprise carried on by a resident of a Contracting State and an enterprise carried on by a resident of the other Contracting State;
 - 7) the term "international traffie" means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a Contracting State, except when the ship or aircraft is operated solely between places in the other Contracting State:
 - 8) the term "national", in relation to a Contracting State, means:
 - any individual possessing the nationality or citizenship of that Contracting State; and
 - any legal person, partnership or association deriving ws status as such from the laws in force in that Contracting State:

- 9) the term "competent authority" means:
 - in the case of Ireland, the Revenue Commissioners or their authorised representative;
 - in the case of Serbia, the Ministry of Finance or its authorised representative;
- 2. As regards the application of the Convention at any time by a Contracting State, any term not defined therein shall, unless the context otherwise requires, have the meaning that it has at that time under the law of that State for the purposes of the taxes to which the Convention applies, any meaning under the applicable tax laws of that State prevailing over a meaning given to the term under other laws of that State.

Article 4 RESIDENT

- 1. For the purposes of this Convention, the term "resident of a Contracting State" means any person who, under the laws of that State, is liable to tax therein by reason of his domicile, residence, place of management or any other criterion of a similar nature, and also includes that State and any political subdivision or local authority thereof. This term, however, does not include any person who is liable to tax in that State in respect only of income from sources in that State.
- 2. Where by reason of the provisions of paragraph 1 an individual is a resident of both Contracting States, then his status shall be determined as follows:
 - he shall be deemed to be a resident only of the State in which he has a
 permanent home available to him; if he has a permanent home available
 to him in both States, he shall be deemed to be a resident only of the
 State with which his personal and economic relations are closer (centre
 of vital interests);
 - 2) if the State in which he has his centre of vital interests cannot be determined, or if he has not a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident only of the State in which he has an habitual abode;
 - 3) if he has an habitual abode in both States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident only of the State of which he is a national;
 - 4) if he is a national of both States or of neither of them, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.